

RLH HYDRA

plastic washable net *sediment*

- IT** Cartuccia dedicata esclusivamente all'utilizzo con i filtri della serie HYDRA. Rete filtrante in poliestere: filtrazione a 90 micron di ruggine, limo, sabbia, scaglie. Durata: 24 mesi. Manutenzione: effettuare periodicamente il lavaggio in controcorrente della cartuccia (consultare il manuale di istruzioni dei filtri autopulenti HYDRA per la procedura corretta). Max temperatura 45°C. **ATTENZIONE:** questa apparecchiatura necessita di regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore. Prodotto conforme a DM 25/2012 e DM 174/2004.
- EN** Cartridge dedicated exclusively for use with HYDRA series filters. Polyester filtering mesh: filtration of 90 micron of rust, lime, sand and flakes. Life span: 24 months. Maintenance: periodically perform a cartridge back wash in counter-current (refer to the instructions manual of HYDRA self-cleaning filters for the correct procedure). Maximum temperature 45°C.
- RO** Cartus dedicat utilizării cu seria de filtre HYDRA. Plasa de filtrare din poliester: filtrare de pana la 90 micrometri de rugină, var, calcar și nisii psi depuneri. Durata: 24 luni. Întreținere: efectuați periodic o spălare a cartușului în contra-sens (consultați manualul de instrucțiuni al filtrelor de autocurățare HYDRA pentru procedura corectă). Temperatura maximă 45 °C.

®

ATLAS FILTRI

improving water



download pdf data sheet

Atlas Filtri S.r.l. - Headquarter: via Pierobon, 32
Production site: via del Santo, 227 - I-35010 Limena (PD) - Italy
tel. +39 049 769055 - fax +39 049 769994

www.atlasfiltri.com



MADE IN ITALY

- FR** Cartouche exclusivement dédiée à l'utilisation avec les filtres de la série HYDRA. Filet filtrant en polyester : filtration à 90 microns de la rouille, du limon, du sable, des écailles. Durée : 24 mois. Entretien : laver périodiquement la cartouche à contre-courant (consulter le manuel d'instructions des filtres autonettoyants HYDRA pour connaître la procédure correcte). Température maxi 45°C.
- DE** Patrone, die ausschließlich für die Verwendung mit Filtern der Serie HYDRA bestimmt ist. Filternetz aus Polyester: Filtration bei 90 Mikron von Rost, Schlick, Sand, Splittern. Lebensdauer: 24 Monate. Wartung: Die Patrone regelmäßig rückspülen (Angaben zum korrekten Verfahren finden sich in der Bedienungsanleitung für die selbstreinigenden HYDRA-Filter). Maximale Temperatur 45°C.
- ES** Cartucho de uso exclusivo para los filtros de la serie HYDRA. Red filtrante de poliéster: filtración a 90 micrones de óxido, limo, arena, escamas. Duración: 24 meses. Mantenimiento: retrolavar periódicamente el cartucho (consulte el manual de instrucciones de los filtros autolimpiantes HYDRA para conocer el procedimiento correcto). Temperatura máx 45°C.
- EL** Φυσίγιο αφαιρωμένο αποκλειστικά στη χρήση με φίλτρα της σειράς HYDRA. Πλέγμα φιλτραρίσματος από πολυεστέρα: φιλτράρισμα σε 90 micron ρουθιάς, υλούς, άμμου, φολιδών. Διάρκεια: 24 μήνες. Συντήρηση: πλύνετε τακτικά το φυσίγιο σε αντίρροφη ροή (συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών για τα αυτοκαθαριζόμενα φίλτρα HYDRA για τη σωστή διαδικασία). Μέγιστη θερμοκρασία 45°C.
- RU** Картридж предназначен исключительно для использования с фильтрами серии HYDRA. Фильтрующая сетка из полиэстера: фильтрация 90 микрон ржавчины, ила, песка, окисины. Срок эксплуатации: 24 месяца. Техническое обслуживание: периодически промывайте картридж (правильную процедуру см. В руководстве по эксплуатации самоочищающегося фильтра HYDRA). Макс. температура 45°C.
- PT** Cartucho dedicado ao uso exclusivo com os filtros da série HYDRA. Rede filtrante em poliéster: filtração a 90 micron de ferrugem, limo, areia, flocos. Duração: 24 meses. Manutenção: efetuar periodicamente a lavagem contracorrente do cartucho (consultar o manual de instruções dos filtros de autolimpeza HYDRA para o correto procedimento). Temperatura máx 45°C.
- CS** Vložka určená výhradně na použití s filtry řady HYDRA. Filtrační síť z polyesteru: filtrace na 90 mikronů rzi, kalu, písku, úlomků. Životnost: 24 měsíců. Údržba: pravidelně provádějte mytí proti směru proudění vložky (viz návod na obsluhu samočisticích filtrů HYDRA, kde najdete správný postup). Max. teplota 45 °C.
- TR** Ózel olarak HYDRA serisi filtreler ile kullanılacak kartuş. Polyester filtre ağı: 90 mikron pas, silt, kum, pul filtrasyonu. Güre: 24 ay. Bakım: Kartuşu periyodik olarak geri yıkayın (doğru prosedür için HYDRA kendi kendini temizleyen filtreler talimat kılavuzuna bakın). Maks. sıcaklık 45°C.
- AR** خرطوشة مخصصة حصراً للاستخدام مع المرشحات من سلسلة HYDRA. شبكة الترشيح من البوليمستر: الترشيح على 90 ميكرون لكل من الصدأ والطين والرمل والحطام المرنة: 24 أشهر. الصيانة: نغذ غسيل دوري للخرطوشة بتيار معاكس (اطلع على دليل تعليمات المرشحات ذاتية التنظيف HYDRA لمعرفة الإجراء الصحيح). درجة الحرارة القصوى 45° مئوية.
- FA** کارتريچ منحصرأ اختصاصاً بقتة جهت کاربرد در فيلترتري سري HYDRA. شبكه صفاي حواي فيلتر از جنس پلي استر: عمليات فيلتر تا 90 ميكرون زنگ زدگي، لجن، شن، انواع پولكها. طول عمر: ۲۴ ماه. نگهداري: شستشوي کارتريچ را در خلاف جهت بصورت دوره اي انجام دهيد (مستور العمل استفاده از فيلترهاي داراي نظافت خودكار HYDRA را در راستاي انجام صحيح آن مطالعه نماييد). حداكثرت حرارت ۴۵ درجه سانتگراد.
- ZH** 专供 HYDRA 系列过滤器使用的滤芯。聚酯过滤网：过滤 90 微米级别的铁锈、淤泥、沙子、片状物。使用年限：24 个月。维护：定期回洗滤芯（有关正确步骤，请参考 HYDRA 自清洁过滤器说明书）。最高温度 45°C



ATTENZIONE: non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta. **WARNING:** do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the component if used for drinking water purposes.